

Comié



Gejú á dit: "Chël co creï te me viará, ince sce al mör!"
La comunité d'Al Plan tol comié da **Ida Erlacher**,
gnüda a mancé con 73 agn. Ai familiars i vál les
condolanzas plü sontides. Che ara pálsi tla pêsc de Dio.

Aodanzes



La comunité ti fej les mius aodanzes
y ti aoda trepa ligrèza y benedisciun
ai geniturs **Luca Signori y Irene Albino**
por le Bato de picio **ROBERTO**

Enformaziuns y Comunicaziuns



Ministronc/1: Ince eniann tin i ministronc la festa de iestiziu dai minis nös y la premiaziun de chi co ciafa na medaia. Cösta gnará fat en domègna ai 13 de dezèmbel, dertan la Gran Mëssa por i minis. Döta la comunité é enviada da festejé con nos. Te cösta ocasiun jará l'offerta a bën dla uniun dai ministronc. Belo danfora en bel iolan dal sostèn. L'offerta „Adveniat“ por la Diozeja vën trata do la domègna do, ai 20.

Ministronc/2: I ministronc ti dij de cör en gran iolan a Margot y Willi dla firma Emblem, co s'á fat do y spo scinché les medaies dai ministronc, co ea cuaji roades.

Ponsiers d'Advënt - online: Le „Haus der Familie“ mët da jí vigne sabeda d'Advënt ales 18:00 na picia funziun d'Advënt arjignada ca da signor Tone Fiung. Al sará musiga, meditaziun, ponsiers y impuls por le tomp d'Advënt. An pó tó pert sön cösta misciun: www.facebook.com/hausderfamilie.ritten

La Spona: Dal Zënter Sozial „La Spona“ vëgnel lascé alessèi che en domègna ai 13 de dezèmbel dales 9:00 ales 12:00 sarál la botèga daverta por gní a cumpré sü produc y val' scincunda da Nadé. La botèga é ince daverta ia por l'edema dales 8:30 ales 11:30: te cösc cajo vëgnel damané da soné pa porta. Düc canc é bel enviés da storje pro, y ince periés da tigní ete les precauziuns dal Covid scrites dant, por mantigní la sügherté de düc.

Sorvisc: Le Sorvisc ai Jogn Val Badia, en colaboraziun con i comuns, á motü sö en sorvisc da jí a cumpré ete mangiaría o medejines, por jont de tomp o porsones en carantena. Le sorvisc é debann. Al basta telefoné te Comun.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. **333 4762010** Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploan: **Signor Klaus Sottsas**
E-Mail: klsottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: **0474 501006**
Radio de Ploania: **93,00 MHz**

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann B 06.12.2020 - Secunda Domègna d'Advënt - San Mocherá nr. 2

Arjignedi le tru al Signur!

Dal Vagnele do San Merch 1, 1 - 8

(...) ³Na usc scraia tal desert: Arjignedi le tru al Signur! Avaliedi les strades! ⁴Ensciö ea loé sö Jan Batista tal desert y pordicâ la conversciun y le bato por le pordonn dai picés. ⁵Döta la ludea y düc i abitanc de Ierusalem jea fora da d'ël; ai pissiâ sü picés y se lasciâ bacé da d'ël tal lórdann. ⁶Jan â endos en quant de polan de camel y en ciol de coran encër sü üfs, y al viea de saioc y de mí salvaria. ⁷Al encündâ: Do me nen vëgnel önn co é plü gaiert co iu; iu ne sun nia dën da mo cüfé por ti desciolé i cialzá. ⁸Iu ves á bacé con ega, mo ël ves baciará con Spirit Sant. **Parora dal Signur! - Lalt a te, Gejú Crist!**

Na lëtra dal Vësko Ivo Muser ai mituns

Cares mitans y cari mituns, dessogü s'an ëise belo anadé tan atramonter che trep é eniann. Ince la festa de San Mocherá ai 6 de dezèmbel sará atramonter. Mo i podun pa bën empó la festejé y tló essi na bona idea (...) Propio eniann pó la festa de San Mocherá se recordé da odèi dandadöt le bun desco San Mocherá. **Al é emportant** ch'i se dijunse y se mostrunse tres endò önn con l'ater: I t'ó bun! Tò es por me prezios o preziosa! I speri che ara te vái bun! I sun tló por te! Sëise ci proposta ch'i oress se fá? **Sce San Mocherá ne pó nia gní eniann, spo messunse nos salté ete por ël:** Nos düc sun eniann San Mocherá! Desco ël, podunse ince nos se damané: **A che pói pa ti fá dal bën?** Magari te mia familia, con na bona parora o en picio sègno? O magari pói ti fá a zacai na picia ligrèza sce ara ne ti vá te cösc tomp nia tan bun? Ince cherdé sö zacai o en picio message pó fá ligrèza. Al é pa bën trec sègni ch'an pó fá, ince te cösc tomp. Ensciö sarunse düc önn por l'ater San Mocherá! Ensciö vëgnel fat de bën ince tres nos! Desco vësko ái ince iu ligrèza con San Mocherá. Al é por me desco vësko en gran sant y compagn. Al mo dèida recordé, me y nos düc, ci che al ó dí ester cristiagn: che i emparunse da Gejú, ch'i nes daidunse önn con l'ater, che i scincunse ennant speranza y ch'i ti dijunse a düc: **Chël Bel Dio é dlungia nos, al s'ó bun!** La festa de San Mocherá nes dij: Ara ne döra nia plü dio, spo él Nadé. Enló festejunse le compliagn de Gejú. Al é döt de Chël Bel Dio y döt nost. Al é gnü en möt, ensciö desche os sëis sën. Al ó s'acompagné por döta la vita. Tan emportant é Nadé. **Tan bel é ci che nos cherdun!** Che Gejú se benedësces, os, üsc geniturs, neni, fredesc y sorus y düc chi che i ti orëis bun, por interzesciun dal vësko sant, San Mocherá.



DOM 06. 08:30 10:00	Secunda domëgna d'Advënt <i>Mocherá (patron da Curt), Klaus, Nicole</i> <i>S.M. a La Pli</i> Gran Mëssa por dōta la ploania <i>oferta por la ploania</i> LAD por +nc' da Pinei – nta Maria Trebo de Pire +nt Franz Pitscheider - +nt Franz Kanetscheider
Lön 07. 18:00	<i>Ambrosius, Maria Iosefa, Gerald</i> Rorate <i>(Markus Erlacher)</i> ITA +nc' Palfrader Paul – Paola Egger – Giovanna Willeit messa dal ann por +nt Hermann Craffonara, Roalta por +nc' Romano, Zilia y Carlo dal Brocia
Ded 08. 10:00	GRAN FESTA DE SANTA MARIA IMACOLADA <i>I Edith y Elfriede, Sabina</i> Gran Mëssa por dōta la ploania <i>oferta por la ploania</i> LAD por +nta Hermine Pallhuber Rubatscher - +nt Siur Heinrich Videsott +nt Luca Schuen y +nc' familiars de Mano +nc' Erlacher da Torpei – por les Püres Animes
Dem 09.	<i>Johannes Didakus (Juan Diego Cuauhtlatoatzin), Valeria, Petrus (Pierre)</i> <i>Fourier, Hanna</i> Vijita personala te dljia y cortina
Jöb 10.	<i>Maria da Loreto, Angelina</i> Vijita personala te dljia y cortina
Ven 11. 19:30	<i>Damasus I., Tassilo III., David, Artur</i> Rorate <i>(Cor de dljia)</i> DEU +nc' Pizzinini Edi – Daverda Maria – Matthias Resch - Vollmann Stefan
Sab 12. 17:30 18:00	<i>beat Hartmann da Porsenú, memoria de Santa Maria da Guadalupe</i> Corona Rorate <i>(Musiga)</i> DEU por la musiga y scizeri por +nc' Tone Rindler y Lois Ties dal ann por +nt Eckhard Taibon – dal ann por +nt Vijio Agreiter +nt Cristiano Comploi
DOM 13. 08:30 9:30 10:00 14:00	Terza domëgna d'Advënt "Gaudete" <i>Lucia (Lizia), Ottilia</i> <i>S.M. a La Pli</i> Corona por +nta Ida Erlacher dal Stofl Gran Mëssa por dōta la ploania <i>oferta por i ministronc'</i> LAD S.M. por i Ministronc' 3. Requiem por +nta Ida Erlacher vís y +nc' dla Fam. Erlacher Corcela - +nt Holzer Max, Sexten +nt Celestin Erardi Bato por Roberto Signori

**„Das ist der größte Ernst und die größte Seligkeit der Adventsbot-
schaft. Christus steht vor der Tür, er lebt in Gestalt des Menschen
unter uns, willst du ihm die Tür verschließen oder öffnen?“**
Dietrich Bonhoeffer

Advënt

Advënt é tomp scinché. Tomp por perié, por ascuté la Parora de Dio, por jí a rorate.

Arjigné le tru al Signur

La speranza por le Signur co á da gní nes encorajëia a fá aziuns nees, orunse pö belo encö ti arjigné en tru.

I ponsun do:

Le messaje de S. Jan é cört y tler. Èl ne ó nia fá tēma, mo nes endespré y nes scassé sö da nōsc vic da vignedé. Söa noela dij: Os dūc messëise ciamó encö ves convertí. Ciamó encö messëise mëter man da jí trus nös - che le Signur ó gní da os y ves lascé tó pert a en monn nō. Le Signur nes píta ince so aiüt. Al vën le plö sterch, chël co - con so Spirit Sant - devënj le mal.

I periun:

Dio onipotënt, Jan Batista nes cherda da ti arjigné le tru a To Fi. Scínchesse le Spirit Sant, ch'i sunse bogh da superé le mal te nos y tal monn. Por Crist, nosc Signur. *(Sonntags-Bibel dal Vësko W. Egger)*

Te vigne desert édl na fontana

I esperimentun le desert te nos enstësc, canche i se sontiun susc y tralascés; sce i án problems, ch'i ne sun nia bogh da eliminé. Al é gonot rio da tegní fora y da soporté cōsta sort de deserc.

Olá ciafunse pa la forza nezesciara? Te vigne desert édl en fistí, na fontana, co dá forza.

Gejú ó ester nosc fre, che ne se tralascia nia tles dificoltés. Ensciö pó Èl ester por nos na fontana, da chëra ch'i podun vire. Tal medemo momont podunse ince nos ester fontana por porsones co adora nosta vijinanza.

Santa Teresa de Calcuta dijea:

“Empëia te töa anima na löm, che töa so, to fre ciáfes le tru tla scürité!” *(pr)*

Zuspruch

AM SONNTAG

2. Adventssonntag

So wichtig die Umkehr des Menschen auch ist, sie kann niemals das Fundament unseres Glaubens sein. Gott hat uns immer zuerst geliebt.

Peter Strauch



Zweiter Advent

Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 07/12 (18:00h): Lisa Alberti, Valentina Erlacher, Niki Fappani, Angelo Trebo;

Dedolönesc 08/12 (10:00h): Chantal y Melanie Feichter, Anna y Jan Paul Promberger;

Vëndres 11/12 (19:30h): Lisa Alberti, Valentina Erlacher, Andy y Mattia Ploner;

Sabeda 12/12 (18:00h): Lisa Alberti, Sofia Castlunger, Romina Palfrader, Pia Videsott;

Domëgna 13/12 (10:00h): Diana y Madalena Deval, Felix Feichter, Elisa y Emanuel Frenademetz, Nicola Ties

